

## Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 9 JUILLET 1903.

### Projet de loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail <sup>(1)</sup>.

#### I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. TIBBAUT AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE AU PREMIER VOTE <sup>(2)</sup>.

ART. 11.

[Ce texte remplace l'amendement  
déposé à cet article par M. Tibbaut  
(n° 195)]

Sous-amendement à l'amendement  
proposé par le Gouvernement à l'arti-  
cle 11 du texte adopté au premier  
vote

Rediger l'alinéa 1<sup>er</sup> comme suit :

Les chefs d'entreprise ou leurs assureurs  
peuvent convenir avec les sociétés mutua-  
listes reconnues par le Gouvernement que  
celles-ci assumeront, pendant six mois au  
plus à partir de l'accident, *toutes les obliga-*

ART. 11.

[Deze tekst vervangt het amende-  
ment dat op dit artikel door den  
heer Tibbaut werd aangeboden  
(n° 195)].

Amendement op het amendement door  
de Regeering voorgesteld tot wijziging  
van het in eerste lezing aangenomen  
artikel 11 :

Lid 1 te doen luiden als volgt :

De hoofden van ondernemingen of hunne  
verzekeraars kunnen overeenkomen met de  
door de Regeering erkende maatschappijen  
van onderlingen bijstand dat deze, gedu-  
rende ten hoogste zes maanden, te rekenen

(1) Projet de loi, n° 125 } (session de 1900-1901).  
Rapport, n° 502

Amendements, n° 67 (session de 1901-1902), 54, 55, 57, 59, 60, 61, 63, 64, 66, 67, 69,  
70, 71, 78, 79, 85, 84, 93, 96, 97, 101, 102, 104, 105, 109, 151, 154, 158, 159, 141  
145, 144, 148, 150, 151, 152, 154, 156, 167, 171, 173, 177 et 178.

Tableau synoptique du projet de loi présenté par le Gouvernement et des amendements  
qui s'y rattachent, n° 98.

Rapport complémentaire, n° 152.

(2) Texte adopté par la Chambre au premier vote, n° 185

Amendements à ce texte, n° 188 et 195.

*tions qui découlent de la présente loi pour les chefs d'entreprise vis-à-vis de leurs ouvriers affiliés à la mutualité, à la condition toutefois qu'il soit justifié : etc.*

van het ongeval, op zich nemen al de verplichtingen die voor de hoofden van ondernemingen, ten aanzien van hunne bij de mutualiteit aangesloten werklieden, uit deze wet voortspruiten, op voorwaarde nochtans dat het bewezen zij : enz.

ÉMILE TIBBAUT,  
E. DE MEESTER.  
B<sup>n</sup> CH. CILLÈS DE PELICHY.

## II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. HELLEPUTTE AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE AU PREMIER VOTE.

### ART. 10.

Ajouter après l'alinéa 1<sup>er</sup> du texte adopté au premier vote un alinéa 2 ainsi conçu :

*L'exonération par voie d'assurance est obligatoire pour :*

1° *Les entreprises dont l'exercice est subordonné à une concession de l'autorité publique ;*

2° *Les entreprises dont le caractère dangereux aura été reconnu par arrêté royal, sur l'avis de la Commission des accidents du travail.*

*Les chefs d'entreprises qui, sur réquisition de l'administration des contributions directes, n'auraient pas justifié du contrat d'assurance, seront affiliés d'office à la caisse d'assurance organisée en vertu de l'article 31.*

*Un arrêté royal déterminera les conditions générales des affiliations d'office.*

*Le montant des cotisations sera perçu conformément aux dispositions du paragraphe final de l'article 19.*

### ART. 10.

Aan dit artikel eene littera 2 toe te voegen, luidende :

*De ontlasting door middel van verzekering is verplicht voor :*

1° *De ondernemingen waarvan de uitoefening afhangt van eene vergunning der overheid ;*

2° *De ondernemingen waarvan de gevaarlijke aard bij koninklijk besluit wordt erkend, op advies van de Commissie voor de arbeidsongevallen.*

*De hoofden van ondernemingen die niet, op verzoek van het bestuur der rechtstreekse belastingen, hebben doen belijken van de overeenkomst van verzekering, worden ambtshalve aangesloten bij de uit kracht van artikel 31 ingestelde verzekeringskas.*

*Een koninklijk besluit bepaalt de algemeene vereischten waaraan de aansluitingen, ambtshalve geschied, moeten voldoen.*

*Het beloop van de bijdragen wordt geheven overeenkomstig de bepalingen der slot-alinea van artikel 19.*

J. HELLEPUTTE.  
MICHEL LEVIE.  
VERUAEGEN.  
J. RENKIN.  
DE LANTSHEERE.  
B<sup>on</sup> CH. DE BROQUEVILLE.